



백삼위 안인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org

미사 및 성사안내

주일 미사	
토요 저녁	오후 7:00
주일 오전	오전 7:30
(영어미사)	오전 9:30
	오전 11:00
평일 미사	
화,수,목요일	오후 7:30
금요일	오전 9:30
신심미사	첫 토요일
	오전 9:30
성시간	첫 목요일
	오후 7:30 미사 후
고해성사	미사 30분전
병자성사 긴급연락처	
(310) 218-8432(신부님)	
(310) 218-8282(수녀님)	
혼인성사	6개월전 신청
유아세례	1개월전 신청
병자영성체	둘레,넛케 수요일

본당 연락처

사무실 (월, 화 휴무)	
☎ (310) 326-4350 Ext100	
FAX (310) 326-4360	
주임신부 : 심원택 토마스	
Ext 106	
전교수녀 : 이향미 아마다오	
Ext 102	
종신부제 : 최영선 프란치스코	
☎ (213) 637-9000	
평협회장 : 최기남 아고보	
☎ (310) 569-3940	
연령회 : ☎ (310) 569-3940	
빈첸시오회 : ☎ (323) 833-6436	

사무실 업무시간안내

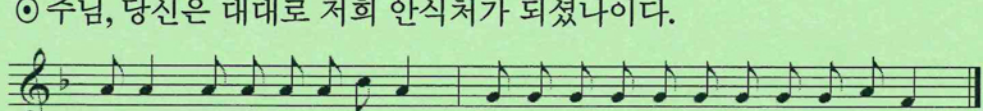
주 일 : 8:00 ~ 4:00	
월, 화 : 휴 무	
수요일 : 9:30~12:00, 2:00~7:30	
목요일 : 9:00~12:00, 2:00~7:00	
금요일 : 9:00~12:00, 2:00~7:00	
토요일 : 9:30~12:00, 2:00~7:00	

2701 W. 237th St. Torrance, CA 90505 www.103skcc.org email : 103skcc@sbcglobal.net

오늘의 전례

제 1독서 지혜서(Wisdom) 9,13-18

화답송 ○ 주님, 당신은 대대로 저희 안식처가 되셨나이다.



(후렴) 주님, 당신은 대대로 저희 안식처가 되셨나이다.

- 인간을 먼지로 돌아가게 하시며 당신은 말씀하시나이다. “사람들아, 돌아가라.” 천 년도 당신 눈에는 지나간 어제 같고, 한 토막 밤과도 같사옵니다. ○
- 당신이 그들을 끌어 내시니, 그들은 아침에 든 선잠 같고, 사라져 가는 풀과 같사옵니다. 아침에 돌아나 푸르렀다가, 저녁에 시들어 말라 버리나이다. ○
- 저희 낱수를 헤아리도록 가르치소서. 저희 마음이 슬기를 얻으리이다. 돌아오소서, 주님, 언제까지리이까? 당신 종들에게 자비를 베푸소서. ○
- 아침에 당신 자애로 저희를 채워 주소서. 저희는 날마다 기뻐하고 즐거워하리이다. 주 하느님의 어지심을 저희 위에 내리소서. 저희 손이 하는 일에 힘을 주소서. 저희 손이 하는 일에 힘을 실어 주소서. ○

제 2독서 필레몬서(Philemon) 9-10.12-17

복음 ○ 알렐루야.

환호송 ○ 당신 얼굴이 종에게 빛나게 하시고, 당신 법령을 저에게 가르쳐 주소서.

복음 루카(Luke) 14,25-33

영성체송 사슴이 시냇물을 그리워하듯, 하느님, 제 영혼이 당신을 그리나이다. 제 영혼이 하느님을, 생명의 하느님을 목말라하나이다.

전례성가	시작	봉헌	성체	파견
아침	182	269-B	280	343
주일 11:00	182	257	300	190



복음묵상

예전에 아들을 너무나 아낀 한 어머니가 있었습니다. 그 어머니는 시집은 며느리가 아들을 빼앗아 간 것 같아서 며느리를 미워하였습니다. 결국 며느리는 시어머니의 괴롭힘에 스스로 목숨을 끊었습니다. 사랑하는 아내를 잃은 아들은 어머니를 떠났습니다. 어머니는 평생 아들을 위해서 살았는데 그럴 수 있느냐며 자신을 떠난 아들을 원망하였습니다.

사람들은 흔히 ‘사랑’과 ‘소유’를 구분하지 못합니다. 위 어머니가 한 것은 ‘소유’이지 ‘사랑’이 아닙니다. 물건은 소유하는 것이고 사람은 사랑해야 합니다. 사람을 물건처럼 소유하려 하니 좋은 결말을 기대할 수 없는 것입니다. 사랑하면 오히려 보내 주어야 합니다.

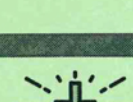
성모님께서는 가장 사랑하시는 아드님을 성전에서 봉헌하셨습니다. 아드님이 십자가에서 죽으면 안 된다고 때를 쓰지 않으셨습니다. 이미 하느님께 봉헌하신 분이기에 때문입니다. 하느님께 봉헌하는 것은 하느님을 사랑하는 표현 방법입니다. 사랑하면 흘려보내 주어야 합니다.

오늘 복음에서 예수님께서는 “누구든지 나에게 오면서 자기 아버지와 어머니, 아내와 자녀, 형제와 자매, 심지어 자기 목숨까지 미워하지 않으면, 내 제자가 될 수 없다.”고 하십니다. 여기서 ‘미워하라’는 말은 ‘봉헌하라’는 뜻입니다. 봉헌할 줄 모르는 사람은 주님의 제자가 될 자격을 잃습니다.

예수님께서 “너희 가운데에서 누구든지 자기 소유를 다 버리지 않는 사람은 내 제자가 될 수 없다.”고 하십니다. 투자의 귀재가 자신에게 적은 돈을 맡기면 크게 불러 주겠다고 말한다면, 자기가 가지고 있는 적은 돈을 아끼지 않고 과감히 그에게 내어줄 것입니다. 이렇게 더 큰 돈을 위해서 적은 돈이라도 내어놓아야 하듯이, 더 큰 사랑을 위해서는 사랑하는 모든 것을 주님께 맡겨야 합니다.

이것이 주님을 향한 사랑입니다. 주님을 사랑하려면 다른 모든 것을 내어놓고 미워해야 하는 것입니다. 하느님께서는 우리를 위하여 당신 아드님까지 내어놓으셨습니다.

- 전삼용 요셉 신부 / 매일 미사 9월호 -



지난주 우리의 정성

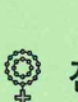
미사헌금	\$ 2,698.00
교무금	\$ 4,430.00
성전헌금	\$ 2,170.00
성가대 후원금	\$ 200.00
성물판매	\$ 495.00
2차헌금	\$ 645.00
지난주 합계	\$ 10,638.00

교무금 내신분

구자운	김경자	김관기	김교복
김상규	김선영	김선제	김양금
김원도	김정선	김종선	김종열
김철민	김현숙	박개순	박숙희
박순자	박씨니	박인식	박정희
반정이	안민수	양영자	오수인
오일순	우영희	윤선희	윤인식
이근태	이영희	이은록	이정분
이행자	정동규	정임선	최민아
최태훈	한경란	한장환	황인중

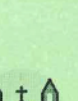
성전헌금 내신분

구자운	김관기	김교복	김선제
김양금	김원도	김정선	김철민
김현숙	박개순	박숙희	박씨니
박인식	박정희	안민수	양영자
오수인	윤선희	이영희	이은록
이정분	이행자	정동규	최태훈
한경란	한장환	황인중	



전례봉사자

다음주	토요미사	아침미사	낮미사	다음주	토요미사	아침미사	낮미사
해설자	이호미 엘리사벳	송인선 안젤라	이재용 안드레아	해설자	유지아 클라라	남성철 베네딕도	이재용 안드레아
제1독서	박진수 스테파노	이민상 요한	이영석 크리스토퍼	제1독서	강혜원 아네스	박해경 레나타	유철희 베드로
제2독서	송인선 안젤라	이순자 비비안나	전하현 마리아	제2독서	김명 스틸라	한경숙 안나	유현자 안나
제물봉헌			토사 3반	제물봉헌			PV 3반



본당 소식

백삼위 성당 제 39차 본당의 달 행사

본당의 달 준비 9일기도

본당의 달을 맞이하여 본당성화와 발전을 위하여 미사 전에 전신자가 함께 "103위 성인 호칭 기도"를 바칩니다.

9월 8일 (주일)

- 1.제단체 및 신심단체 합동 홍보의 날
- 2.행복 & 장수 사진 촬영
- 3.성가대 음악회 및 섹스폰 연주회

9월 12일, 19일 (목요일)

저녁 7시30분 미사 후 한상만 신부 초청 강연

9월 14일, 21일 (토요일)

저녁 특전 미사 후 영화 상영

9월 15일 (주일)

재능 나눔 바자회

추석 합동 위령미사

일시 : 9월 13일 (금요일) 아침 9시 30분, 저녁 7시30분

미사 : 합동 위령미사, 미사 중 분향 및 짧은 연도

미사예물 : 사무실에서 접수

제81차 남가주 ME 주말부부

참가자 : 박준범 요한 & 은경 율리안나

이재준 요한 & 헤란 엘리사벳

신용섭 비오 & 인선 안젤라

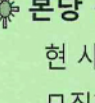
날 짜 : 9월13일~ 15일

장 소 : 아씨시 피정센터

환영식 : 9월15일 5 : 30, 강당

본당 신임 사무장 공개 모집

현 사무장의 개인 사정으로 인하여 신임 사무장을 공개 모집합니다. 관심 있는 분은 이력서와 본인 소개서를 본당 신부님께 제출해주시기 바랍니다.



남가주 소식

제 23회 남가주 한인 가톨릭 미술가회 정기전

주 제 : "나는 있는 나다"(I am who am)탈출기3.14

지도신부 : 심원택 토마스

장 소 : lee & lee Gallery

3030 Wilshire BL # 502 LA, CA 90010

일 시 : 9월7일(토)~9월20 (금)

소공동체 9월 반모임

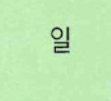
소공동체 9월 반모임			
소공동체 부장 차장	김희연 루시아 213-458-3356 정병옥 율리아 310-404-1607 박문주 엘리사벳 310-968-8280		
구역장	반	반 장	비 고
토렌스 동 한길선레 스콜라스티카 (310-218-7824)	1	엄영희 베로니카 (213-278-3729)	지경수 마테오 9월 11일 오전 11시 성당
	2	김춘자 막달레나 (213-604-5835)	본당의 날 행사 대체
	3	송현지 레이첼 (310-658-4489)	본당의 날 행사 대체
토렌스 서 이명순 크리스티나 (310-749-0276)	1	서호준 안젤라 (310-357-7829)	본당의 날 행사 대체
	2	심옥방 마카엘라 (310-999-5808)	본당의 날 행사 대체
	3	윤선희 로사 (310-710-8416)	본당의 날 행사 대체
토렌스 남 박문주 엘리자벳 (310-968-8280)	1	이주창 아델레 (310-486-2071)	본당의 날 행사 대체
	2	박정람 마르시아 (310-634-6923)	본당의 날 행사 대체
	3	이재용 안드레아 (949-502-1213)	본당의 날 행사 대체
토렌스 북 나경훈 데보라 (310-713-5577)	1 & 2	김로신 유스티나 (818-632-9042)	정병옥 율리아 9.20(금) 오후 6시
	1 & 2	윤남일 세라피나 (310-365-7871)	권태만 실베스텔 9.14(토) 오후 6시 성당
하머 / 칼슨 박진수 스틸라노 (310-749-3151)	1	유현화 리디아 (310-735-3722)	본당의 날 행사 대체
	2	조혜란 엘리사벳 (602-402-8518)	본당의 날 행사 대체
	3	김은경 율리안나 (310-809-8243)	본당의 날 행사 대체
	4	김미 스틸라	

친교자리(주일 점심 나누기)

◆ 9월 8일 : 카레밥 \$ (자모회 & 돈보스코회)

◆ 9월 15일 : 재능기부 바자회

이벤트 모임	다음 주 모임
제 단체모임	1시



미사지향

토요저녁 (연) 이수용, 이광희 루시아, 정영미

(생) 김형순 다니엘

아침미사 백삼위 성당 고우를 위한 고중 미사

학생미사 (연) 서금선

(생) 권혁문 요셉 & 김주연 레지나 가정

주일 낮 미사 (연) 고준희 제임스, 김선제 바오로, 김영배 마리아, 김정례 수산나, 김진엽 마지아, 나기윤 라우렌시오, 민찬기 요한, 박정미 클라라,

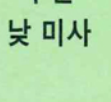
박주현 마리아, 변세연 안드레아 & 변율리안나, 안일록 요한, 이광희 루시아, 이사범 톨레도 & 조영숙 마리아, 이수용,

이영자 마리아, 임기동, 장영진 안토니오, 정인해 & 서점순 & 박광현 요셉 & 최막이 바울라 & 박준자 아네스,

최동한 안드레아, 홍인표 베드로, 홍찬기 대진 안드레아 & 심계순

(생) 권순길 세실리아, 김민규 가정, 남아고보 & 변 안젤라, 박홍룡 요셉, 박희자 마리아, 배영민 아나스타시아, 손석 스테파노,

안효주 율리아나 & 안효경 크리스티나, 윤선희로사 & 김크리스틴 레지나, & 김향규 굴롬바, 클로이 박



교우 업소록

주요 광고란은 본당신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

플라자 약국 PLAZA PHARMACY ☎(310) 530-3010 3400 W. LOMITA BLTORRANCE, CA 90505 김충섭 마틴	A-one auto center AAA approved repair shop Body shop & Auto repair 종합정비 ☎(310) 965-0481 15935 S. Western Av. Gardena 권오상 바오로 & 순길 세실리아	오 미카엘(명섭) 치과 ☎(310)835-7610 111 E. Carson St. Suite #10 Main St. & Carson 코너, Carson Plaza 내
상업용 부동산 상가, 아파트, 창고, 리스 및 매매 전문적 관리 부동산 개발 및 투자, 리모델링, valueaddition 컨설팅 마이크를 송 310-940-2685 / BRE#01779355		택시 TAXI ☎(310) 350-9540 신 마르피노
TOUS les JOURS Fresh bread, Coffee, Tea 2814 Sepulveda Bl Torrance ☎(424) 328-0340	수지 박 부동산 ☎(310) 897-0444 DRE#01203910 / BERKSHIRE HATHAWAY 오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것 도와드립니다	TCP18894-P 주정부 허가 베스트 공방 택시 LA공방전문 24 / 7 미니 밴 행사 대기 ☎(310)516-8282 조셉 홍
코코 호도 과자 "정성과 사랑으로 만든 호도과자로 마음을 전달하세요." -오 켈마- COCOHOODO 2734 Sepulveda Bl. CA. 90505 ☎(310)530-3875	로이 박 주택용자전문 DRE# 01239590 - NMLS#3409946 주택구입 용자/재 융자/ 주택용자 ☎ (310)613-5995	베니스안경원 ☎(310) 539-2449 23215 Hawthorne Blvd. Torrance, CA
수호천사보험 장래예편 / 장래보험 / 공판모집 매매 시니어메디케어건강보험(65+) / 건강보험 /여행자건강보험 전화: (310) 908-8823 CA Ins. Lic.#0G67882 Jay Lee(안젤로)	한국 장 의 사 ☎(323) 734-5656 저렴한 가격으로 가족형편에 맞춰 상담해드립니다. 사우스베이에서 오셔도 편리합니다.	부동산 로즈메리 허 ☎(714) 334 - 2292 New Empire Realty / DRE # 01967942
크리스 리 부동산 ☎(310) 619-7763 아가토 BRE # 01405988 New Star Realty	수지 Choi 부동산 ☎(310)408-0883 RE/MAX ESTATE PROPERTIES DRE # 00935665, 27년 경험	푸르덴셜 Prudential 은퇴 상속 전문 유보나 310-755-9837 생명보험/연금/IRA/통털케어
테니스 레슨 테니스는 열정입니다! Coach 박계순 도미니코 310-997-7770	미소 안경점 40년 경력의 다점점 렌즈 전문 4340 Pacific Coast Hwy. (Torrance H-mart내) 310-483-4744	주택용자 박경주 요아킴 재용자 ☎ 818-522-2933 NMLS #1762201/DRE #2072543
모든 집수리 전문 창문, 나무마루, 타일, 화장실, 부엌, 한국식 온돌설치 최창규 요한 ☎(310) 701-6343	로미타 양로 보건 센터 가정부에서 메디컬 환자분에게 제공하는 프로그램입니다. 김유미 사비나 ☎(310)539-4800 1234 W. Lomita Blvd. #E, Harbor City	후코이단 네이처메딕 20300 S. Vermont STE 205 Torrance 세계최초 후코이단+AHCC 업그레이드 ☎1-888-761-1188 (김상규 니콜라오)